SAMSUNG

GT-E1202

Mobilni telefon

Korisnički priručnik

- Sadržaj u priručniku može se razlikovati od telefona, ovisno o softveru telefona ili davatelju usluga.
- Usluge treće strane mogu biti prekinute ili ukinute u bilo koje vrijeme, i Samsung ne daje prikaze niti jamstva da će bilo koji sadržaj ili usluga ostati dostupna u nekom vremenskom razdoblju.
- Ovaj proizvod sadrži određene besplatne programe i programe otvorenog koda. Točni uvjeti licenci, izjave o odgovornosti, potvrde i obavijesti dostupni su na Samsungovoj internetskoj stranici na adresi opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-37385K
Croatian. 09/2012. Rev. 1.0

Sigurnosne mjere opreza

Kako biste spriječili ozljede ili oštećenja uređaja, prije uporabe uređaja pročitajte sljedeće informacije.

SAR
www.sar-tick.com

Ovaj proizvod zadovoljava primjenjive nacionalne SAR granične vrijednosti od 2,0 W/kg. Specifične maksimalne SAR vrijednosti mogu se naći u dijelu ovog priručnika - Informacije o certifikatu o specifičnoj razini apsorpcije (SAR).

Da bi se osigurao nesmetan rad RF uređaja pri nošenju ili korištenju uređaja potrebna je udaljenost od tijela 1,5 cm.

Upozorenje: spriječite električne udare, požar i eksploziju

Nemojte upotrebljavati oštećene kabele za napajanje, utikače ili labave utičnice

Nemojte dodirivati kabel za napajanje vlažnim rukama ili isključivati punjač povlačenjem kabela

Nemojte savijati ili oštećivati kabel za napajanje

Nemojte upotrebljavati uređaj prilikom punjenja ili ga dodirivati vlažnim rukama

Nemojte izazivati kratak spoj na punjaču ili bateriji

Pazite da ne ispustite punjač ili bateriju ili prouzrokujete oštećenja na drugi način

Nemojte puniti bateriju punjačima koje nije odobrio proizvođač

Ne koristite uređaj za vrijeme oluja

Vaš uređaj može biti u kvaru i opasnost od strujnog udara je povećana.

Ne upotrebljavajte oštećenu litijsko-ionsku bateriju (Li-Ion)

Za sigurno uklanjanje litijsko-ionskih baterija obratite se najbližem ovlaštenom servisnom centru.

Oprezno rukujte i odlažite baterije i punjače

- Upotrebljavajte samo baterije i punjače koji su posebno oblikovani za vaš uređaj i koje je odobrila tvrtka Samsung. Baterije i punjači koji nisu kompatibilni mogu uzrokovati ozbiljne ozljede ili štetu na vašem uređaju.
- Baterije i uređaje nemojte bacati u vatru. Pridržavajte se lokalnih odredbi prilikom odlaganja rabljenih baterija ili uređaja.
- Nikada ne postavljajte baterije ili uređaje na ili u grijaće uređaje, kao što su mikrovalne pećnice, štednjaci ili radijatori. Baterije mogu eksplodirati ako se pregriju.
- Nikada nemojte razbijati ili bušiti baterije. Izbjegavajte izlaganje visokom vanjskom pritisku koje može dovesti do unutarnjega kratkog spoja i pregrijavanja.

Zaštitite uređaj, bateriju i punjač od oštećenja

- Izbjegavajte izlaganje uređaja i baterija preniskim ili previsokim temperaturama.
- Vrlo visoke ili niske temperature mogu uzrokovati promjenu oblika uređaja i smanjiti kapacitet punjenja i vijek trajanja uređaja i baterija.
- Spriječite kontakt baterija s metalnim predmetima, to može izazvati povezivanje + i - polova baterija i dovesti do privremenih ili stalnih oštećenja baterije.
- Nikada ne upotrebljavajte oštećeni punjač ili bateriju.

Oprez: pridržavajte se svih sigurnosnih upozorenja i odredbi prilikom uporabe uređaja u područjima ograničene uporabe

Isključite uređaj na području gdje je zabranjena uporaba

Pridržavajte se svih odredbi koje ograničavaju uporabu mobilnoga uređaja u određenom području.

Nemojte upotrebljavati uređaj u blizini drugih elektroničkih uređaja

Većina elektroničkih uređaja upotrebljava radiofrekvencijske signale. Može doći do smetnji na uređaju zbog drugih električnih uređaja.

Nemojte upotrebljavati uređaj u blizini pacemakera

- Po mogućnosti izbjegavajte uporabu uređaja u rasponu od 15 cm od pacemakera jer može doći do međusobnog ometanja uređaja.
- Ako je uporaba uređaja neophodna, udaljite ga najmanje 15 cm od pacemakera.
- Kako biste moguća ometanja uređaja smanjili na najmanju moguću mjeru, upotrebljavajte uređaj na strani suprotnoj od pacemakera.

Nemojte upotrebljavati uređaj u bolnici ili u blizini medicinske opreme jer može doći do ometanja uređaja putem radiofrekvencije

Ako vi osobno upotrebljavate medicinsku opremu, obratite se proizvođaču opreme kako biste se provjerili je li oprema zaštićena od radiofrekvencija.

Ako upotrebljavate slušno pomagalo, obratite se proizvođaču za informacije o radijskim smetnjama

Radiofrekvencija uređaja može ometati neka slušna pomagala. Kontaktirajte proizvođača kako biste saznali sve o zaštiti slušnog pomagala.

Isključite uređaj u potencijalno eksplozivnim okružjima

- U potencijalno eksplozivnim okružjima, umjesto uklanjanja baterije, isključite uređaj.
- Uvijek se pridržavajte propisa, uputa i znakova u potencijalno eksplozivnim okružjima.
- Uređaj nemojte koristiti na benzinskim crpkama ili u blizini zapaljivih goriva i kemikalija, i blizu područja eksplozija.
- Ne pohranjujte i ne prevozite zapaljive tekućine, plinove ili eksplozivne materijale u istom pretincu u kojem se nalazi uređaj, njegovi dijelovi ili dodatna oprema.

Isključite uređaj kad se nalazite u zrakoplovu

Uporaba uređaja u zrakoplovu je ilegalna. Uređaj može ometati elektronske navigacijske uređaje u zrakoplovu.

Radiofrekvencija uređaja može prouzrokovati kvar na elektroničkim uređajima u motornim vozilima

Radiofrekvencija uređaja može prouzrokovati kvar elektronskih uređaja u automobilu. Za više informacija obratite se proizvođaču.

Prilikom upravljanja vozilom pridržavajte se svih sigurnosnih upozorenja i odredbi koje se odnose na uporabu mobilnog uređaja

Za vrijeme vožnje, sigurno upravljanje vozilom na prvom je mjestu. Nikada nemojte upotrebljavati mobilni uređaj dok vozite, ako je zabranjeno zakonom. Radi vlastite i sigurnosti drugih ljudi, budite uvijek razumni i imajte na umu sljedeće savjete:

- Saznajte više o svom uređaju i njegovim značajkama za lakšu uporabu, kao što su brzo biranje i ponovno biranje. Ove će vam značajke smanjiti vrijeme potrebno za upućivanje ili primanje poziva na mobilnom uređaju.
- Postavite uređaj tako da imate brz pristup. Važno je da možete pristupiti svom bežičnom uređaju, bez da skidate pogled s ceste. Ako primite poziv u nezgodnom trenutku, prepustite odgovor svojoj govornoj pošti.
- Ne prihvaćajte pozive kad se nalazite u prometnoj gužvi ili opasnim vremenskim uvjetima. Kiša, susnježica, snijeg, led i prometna gužva mogu biti opasni.
- Nemojte zapisivati bilješke ili tražiti brojeve telefona. Zapisivanje popisa "stvari koje morate obaviti" ili pregledavanje imenika odvraća pozornost s vaše primarne odgovornosti, odnosno sigurne vožnje.
- Pažljivo birajte brojeve i procjenjujte promet. Pozive upućujte kad niste u pokretu ili prije uključivanja u promet. Planirajte obavljanje poziva nakon zaustavljanja automobile.
- Ne upuštajte se u stresne ili emocionalne razgovore koji vam mogu odvratiti pažnju. Dajte ljudima s kojima razgovarate na znanje da vozite i prekinite razgovore koji bi vam mogli odvratiti pažnju s ceste.
- Upotrijebite uređaj za pozivanje pomoći. Birajte lokalni broj hitne službe u slučaju požara, prometne nezgode ili potrebe za pružanjem hitne medicinske pomoći.

- Upotrijebite uređaj kako biste pomogli drugima u slučaju nužde. Ako vidite prometnu nezgodu, kriminalnu aktivnost u tijeku ili ozbiljnu situaciju u kojoj su ugroženi životi, pozovite lokalni broj hitne službe.
- Pozovite Pomoć na cesti ili, ako je potrebno, posebni broj za pomoć u slučaju manjih nezgoda. Ako vidite vozilo u kvaru koje ne predstavlja opasnost, neispravan semafor, manju prometnu nezgodu bez ozlijeđenih ili prepoznate ukradeno vozilo, pozovite Pomoć na cesti ili drugi broj službi za takve intervencije.

Propisna njega i uporaba mobilnog uređaja

Uređaj držite na suhom

- Vlaga i sve vrste tekućina mogu oštetiti dijelove ili elektroničke krugove uređaja.
- Ne uključujte uređaj ako je vlažan. Ako je vaš uređaj već uključen, isključite ga i odmah izvadite bateriju (ako se uređaj ne može isključiti ili ne možete izvaditi bateriju, ostavite ga u tom stanju). Zatim, osušite uređaj ručnikom i odnesite ga u servisni centar.
- Tekućine će promijeniti boju oznake koja upućuje na oštećenje vodom unutar uređaja. Oštećenje vodom na uređaju može poništiti jamstvo proizvođača.

Ne koristite i ne držite uređaj na mjestima s visokim koncentracijama prašine ili materijala u zraku

Prašina ili strani materijali mogu uzrokovati kvar uređaja i mogu uzrokovati požar ili strujni udar.

Nemojte spremati uređaj na kosim površinama

Ako padne, može doći do oštećenja.

Nemojte spremati uređaj na vrućim ili hladnim područjima. Preporuča se koristiti uređaj na temperaturama od 5 °C do 35 °C

- Uređaj može eksplodirati ako ga ostavite u zatvorenom vozilu jer temperatura u unutrašnjosti može dosegnuti do 80 °C.
- Nemojte izlagati uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti na dulje vremensko razdoblje (primjerice, na nadzornoj ploči automobila).
- Bateriju pohranjujte na temperaturi od 0 °C do 45 °C.

Nemojte spremati uređaj s metalnim objektima, kao što su kovanice, ključevi ili ogrlice

- Može doći do deformiranja ili kvara uređaja.
- Ako polovi baterije dođu u dodir s metalnim objektima, može doći do požara.

Nemojte pohranjivati uređaj u blizini magnetskih polja

- Može doći do kvara uređaja ili pražnjenja baterije zbog izlaganja magnetskim poljima.
- Kartice s magnetskom trakom, što uključuje kreditne kartice, bankovne knjižice i karte za ukrcavanje u zrakoplov mogu biti oštećene magnetskim poljima.
- Nemojte upotrebljavati torbe ili dodatke s magnetskim zatvaranjem niti dozvoliti da uređaj dođe u kontakt s magnetskim poljima u dužim vremenskim razdobljima.

Nemojte spremati uređaj u blizini grijalica, mikrovalnih pećnica, vruće opreme za kuhanje ili spremnika pod visokim tlakom

- Može doći do curenja baterije.
- Uređaj se može pregrijati i prouzrokovati vatru.

Pazite da ne ispustite ili na drugi način udarite uređaj

- Može doći do oštećenja zaslona uređaja.
- Ako je savijen ili iskrivljen, može doći do oštećenja uređaja ili kvara određenih dijelova.

Ne koristite uređaj ili aplikacije neko vreme ako se uređaj pregrijao

Produljeno izlaganje kože pregrijanom uređaju može uzrokovati simptome opekotina na nižim temperaturama, kao što su crvene točke i pigmentacija.

Ako vaš uređaj ima bljeskalicu ili svjetlo, ne koristite bljeskalicu blizu očiju ljudi i kućnih ljubimaca

Uporaba bljeskalice preblizu očima može prouzrokovati privremeni gubitak vida ili oštećenje očiju.

Budite oprezni pri izlaganju treperavim svjetlima

- Dok koristite uređaj, ostavite svjetla u sobi i ne držite zaslon preblizu očiju.
- Kad ste, za vrijeme gledanja videozapisa ili igranja flash igrica u duljim razdobljima, izloženi treperavim svjetlima može doći do napadaja ili nesvjestica. Ako osjetite nelagodu, odmah prestanite koristiti uređaj.

Smanjite opasnost od ozljeda uslijed ponovljenog kretanja

Kada neprestano ponavljate radnje, kao što su pritiskanje tipki, crtanje znakova na dodirnom zalonu prstima, ili igranje igrica, ponekad možete osjetiti nelagodu u rukama, vratu, ramenima ili drugim dijelovima tijela. Kada uređaj koristite u duljem razdoblju, opušteno držite uređaj, lagano pritisnite tipke i često pravite pauze. Ako i dalje osjećate nelagodu tijekom ili nakon takve uporabe, prestanite s uporabom i posjetite liječnika.

Osigurajte maksimalan vijek trajanja baterije i punjača

- Izbjegavajte punjenje baterija duže od jednog tjedna jer predugo punjenje može skratiti vijek trajanja baterije.
- Nerabljene baterije s vremenom će se isprazniti i moraju se ponovo napuniti prije upotrebe.
- Isključite punjače iz izvora napajanja kada nisu u upotrebi.
- Upotrebljavajte baterije samo u svrhe za koje su namijenjene.

Upotrebljavajte baterije, punjače, dodatnu opremu i pribor koji je odobrio proizvođač

- Uporaba generičkih baterija ili punjača može skratiti vijek trajanja ili prouzrokovati kvar uređaja.
- Samsung ne preuzima odgovornost za sigurnost korisnika u slučaju uporabe dodatne opreme ili pribora koje tvrtka Samsung nije odobrila.

Nemojte gristi ili stavljati u usta uređaj ili bateriju

- To može prouzrokovati oštećenje uređaja ili eksploziju.
- Ako uređaj rabe djeca, osigurajte da ga ispravno koriste.

Nemojte stavljati uređaj ili isporučeni pribor u oči, uši ili usta

To može izazvati gušenje ili ozbiljne ozljede.

Kada govorite u uređaj:

- Držite ga uspravno, kao što biste držali fiksni telefon.
- Govorite izravno u mikrofon.
- Ne dodirujte unutarnju antenu uređaja. To može dovesti do smanjenja kvalitete poziva ili uzročiti emitiranje nenamjerne razine radiofrekvencijske (RF) energije.

Zaštitite svoj sluh i uši kada koristite slušalice

- Neumjereno izlaganje glasnim zvukovima može prouzrokovati oštećenje sluha.
- Izlaganje glasnim zvukovima tijekom vožnje može vam odvratiti pozornost i prouzrokovati nezgodu.
- Uvijek smanjite zvuk prije uključivanja slušalica u izvor zvuka i upotrebljavajte samo minimalnu postavku glasnoće dovoljnu da čujete razgovor ili glazbu.
- U suhim okruženjima može doći do stvaranja statičkog elektriciteta u slušalici. Izbjegavajte korištenje slušalice u suhim okruženjima ili dodirnite metalni predmet kako biste ispraznili statički elektricitet prije spajanja slušalica na uređaj.

Budite na oprezu kad upotrebljavate uređaj prilikom hodanja ili dok ste u pokretu

- Uvijek imajte na umu svoje okruženje kako biste izbjegli ozljeđivanje sebe ili drugih.
- Provjerite da se kabel slušalica nije upleo u rukama ili na objektima u blizini.

Nemojte nositi uređaj u stražnjim džepovima ili oko struka

Ako padnete, možete se ozlijediti ili oštetiti uređaj.

Nemojte rastavljati, izmjenjivati ili popravljati uređaj

- Promjene ili preinake na uređaju mogu poništiti jamstvo proizvođača. Za servisiranje odnesite uređaj u servisni centar tvrtke Samsung.
- Nemojte rastavljati ili bušiti bateriju jer to može prouzrokovati eksploziju ili požar.

Nemojte bojiti niti stavljati naljepnice na uređaj

Boja i naljepnice mogu zakočiti pomične dijelove i onemogućiti ispravan rad. Ako ste alergični na boje ili metalne dijelove proizvoda, mogu vam se pojaviti svrbež, ekcem ili otekline na koži. Kada se to dogodi, prestanite koristiti proizvod i posavjetujte se s liječnikom.

Prilikom čišćenja uređaja:

- Obrišite uređaj ili punjač ručnikom ili gumicom.
- Očistite polove baterije krpicom ili ručnikom.
- Nemojte upotrebljavati kemikalije ili deterdžent.

Uređaj nemojte koristiti ako je zaslon napuknut ili razbijen

Slomljeno staklo ili akril može uzrokovati ozljede ruku ili lica. Odnesite uređaj u servisni centar tvrtke Samsung na popravak.

Uređaj koristite isključivo za svrhe za koje je namijenjen

Izbjegavajte ometati druge prilikom uporabe uređaja na javnim mjestima

Nemojte dopustiti djeci uporabu svog uređaja

Uređaj nije igračka. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem jer mogu ozlijediti sebe i druge, oštetiti uređaj ili upućivati pozive koji će vam povećati troškove.

Mobilne uređaje i opremu instalirajte oprezno

- Osigurajte da su mobilni uređaji ili odgovarajuća oprema koja je instalirana u vašem vozilu sigurno ugrađeni.
- Izbjegavajte smještanje uređaja i opreme u blizini zračnog jastuka ili na području njegove uporabe. Neispravno instalirana bežična oprema može uzrokovati ozbiljne ozljede kada se zračni jastuci brzo napušu.

Samo kvalificiranom osoblju dozvolite da servisira vaš uređaj

Dopustite li nekvalificiranom osoblju da servisira uređaj, to može rezultirati oštećenjem uređaja i poništenjem jamstva proizvođača.

Budite pažljivi sa SIM ili memorijskim karticama

- Nemojte uklanjati karticu dok uređaj šalje ili prima podatke jer to može rezultirati gubitkom podataka i/ili oštećenjem kartice ili uređaja.
- Zaštitite kartice od jakih udara, statičkoga elektriciteta i električne buke ostalih uređaja.
- Nemojte dirati pozlaćene kontakte ili priključke prstima ili metalnim predmetima. Ako je potrebno očistiti karticu, brišite je mekom tkaninom.

Osigurajte pristup hitnim službama

Hitni pozivi s vašega uređaja možda neće biti mogući u nekim područjima ili okolnostima. Prije putovanja u udaljena ili nerazvijena područja, isplanirajte alternativnu metodu kontaktiranja osoblja hitnih službi.

Čuvajte svoje osobne i važne podatke na sigurnom

- Dok koristite uređaj, obavezno pravite sigurnosnu kopiju važnih podataka. Samsung nije odgovoran za gubitak podataka.
- Prilikom odlaganja uređaja, napravite sigurnosnu kopiju svih podataka i onda resetirajte uređaj kako biste spriječili zlouporabu vaših osobnih podataka.
- Pažljivo pročitajte zaslon s odobrenjima prilikom preuzimanja aplikacija. Budite posebno oprezni s aplikacijama koje imaju pristup mnogim funkcijama ili velikom broju vaših osobnih podataka.
- Redovito provjeravajte svoje račune radi neovlaštenog ili sumnjivog korištenja. Ako pronađete bilo koji znak zlouporabe vaših osobnih podataka, obratite se svojem davatelju usluga radi brisanja ili promjene podataka o računu.
- U slučaju da je vaš uređaj izgubljen ili ukraden, promijenite šifre na vašim računima kako biste zaštitili svoje osobne podatke.
- Izbjegavajte korištenje aplikacija iz nepoznatih izvora i zaključavajte uređaj s uzorkom, šifrom, ili PIN-om.

Ne distribuirati autorskim pravima zaštićeni materijal

Nemojte distribuirati autorskim pravima zaštićeni materijal drugima bez dozvole vlasnika sadržaja. Pri tome može doći do povrede zakona o autorskim pravima. Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakve pravne probleme uzrokovane nezakonitim korištenjem zaštićenog materijala od strane korisnika.

Certifikat o specifičnoj razini apsorpcije (SAR)

OVAJ UREĐAJ ZADOVOLJAVA MEĐUNARODNE SMJERNICE ZA IZLOŽENOST RADIO VALOVIMA

Vaš mobilni uređaj je radioodašiljač i radioprijemnik. Projektiran je da ne premaši dozvoljenu razinu izlaganja radio valovima (radiofrekvencijska elekromagnetska polja) sukladno međunarodnim smjernicama. Smjernice su razvijene od strane neovisne istraživačke agencije (ICNIRP) i sadrže sigurnosne granice određene tako da osiguraju zaštitu svih osoba, neovisno o njihovoj dobi i zdravstvenom stanju.

U smjernicama o izloženosti radijskim valovima koristi se mjerna jedinica poznata pod nazivom specifična brzina apsorpcije ili SAR. Ograničenje SAR vrijednosti za mobilne uređaje iznosi 2,0 W/kg.

Ispitivanja SAR vrijednosti provedena su za uobičajene radne položaje pri čemu uređaj emitira s najvećom dozvoljenom snagom na svim ispitivanim frekvencijama. Najviše SAR vrijednosti u okviru ICNIRP smjernica za ovaj model uređaja su:

Maksimalna SAR vrijednost za ovaj model i uvjete pod kojima je zabilježena	
SAR u predjelu glave	0,920 W/kg
SAR u predjelu tijela	0,399 W/kg

Stvarne SAR vrijednosti pri korištenju uređaja obično su znatno ispod gornjih vrijednosti. To je stoga što se snaga uređaja pri korištenju automatski smanjuje kada za poziv nije neophodna potpuna snaga, a u cilju učinkovitosti sustava i smanjivanja smetnji na mreži. Kada je izlazna snaga uređaja niža, niža je i njegova SAR vrijednost.

Testovi nošenja na tijelu su napravljeni na udaljenosti od 1,5 cm. Da bi se osigurao nesmetan rad RF za vrijeme nošenja uređaja potrebno je da uređaj bude 1,5 cm udaljen od tijela.

Organizacije kao što su Svjetska zdravstvena organizacija i američka Administracija za hranu i lijekove saopćile su da bi ljudi, ako su zabrinuti i žele smanjiti svoju izloženost zračenju, mogli koristiti hands-free uređaj kako bi držali bežični uređaj dalje od glave i tijela tijekom uporabe ili smanjiti količinu vremena provedenog u korištenju uređaja.

Za više informacija, posjetite www.samsung.com/sar i potražite svoj uređaj s brojem modela.

Ispravno odlaganje proizvoda

(Električni i elektronički otpad)

(Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka.

Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

Ispravno odlaganje baterija iz ovog proizvoda

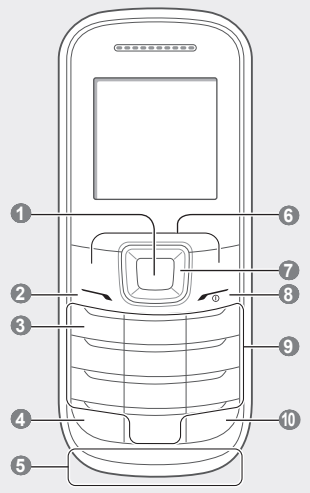
(Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili pakiranju ukazuje na to da se istrošene baterije iz ovog proizvoda ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Kemijski simboli Hg, Cd ili Pb označuju da baterija sadrži živu, kadmij ili olovo u količinama višim od referentnih razina navedenih u dokumentu Europske unije "EC Directive 2006/66". Ukoliko baterije nisu ispravno odložene, navedene tvari mogu narušiti zdravlje ljudi ili oštetiti okoliš.

Radi zaštite prirodnih resursa i promicanja ponovne upotrebe materijala, molimo vas da odvojite baterije od ostalih vrsta otpada i reciklirajte ih putem lokalnog, besplatnog sustava za vraćanje baterija.

CE 0168

Dijelovi telefona



1 **Tipka za potvrdu**
Odabir označene opcije menija ili potvrda unosa; u načinu pristup meniju
Funkcija tipke može se razlikovati ovisno o davatelju usluge ili regiji

2 **Tipka za biranje**
Upućivanje ili prihvaćanje poziva; u stanju mirovanja otvara popis poziva i poruka; slanje SMS poruke
Pogledajte "Uključivanje i slanje SOS poruke"

3 **Tipka za uslugu govorne pošte**
Pristup govornoj pošti u načinu mirovanja (pritisnite i držite)

4 **Tipka za zaključavanje tipkovnice**
U načinu mirovanja zaključajte ili otključajte tipkovnicu (pritisnite i držite)

5 **Unutarnja antena**

6 **Funkcijske tipke**
Izvršite radnje naznačene na dnu zaslona

7 **Četverosmjerna navigacijska tipka**
U načinu mirovanja pristupite korisnički definiranim menijima (unaprijed definirani meniji mogu se razlikovati ovisno o davatelju usluga), aktivirajte funkciju baterije (gore) i uputite lažni poziv (dolje). U načinu menija pomičite se kroz opcije menija
Pogledajte "Aktiviranje funkcije baterije"
Pogledajte "Upućivanje lažnih poziva"

8 **Tipka za uključivanje/ isključivanje**
Uključivanje i isključivanje telefona (pritisnite i držite); prekid poziva; poništavanje unosa i vraćanje u stanje mirovanja na meniju

9 **Alfanumerička tipka**

10 **Tipka za odabir SIM kartice**
Služi za prebacivanje između mreža u načinu mirovanja (pritisnite i držite)

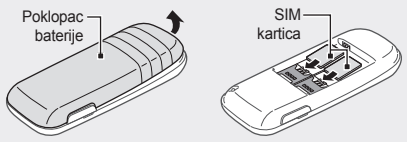
Telefon prikazuje sljedeće oznake statusa pri vrhu zaslona:

Ikona	Opis
	Nema signala
	Jačina signala[1]
	U tijeku je poziv
	Aktivirano je preusmjeravanje poziva
	Nema SIM kartice
	Uključena je značajka SOS poruke
	Uključen je alarm
	Roaming (izvan područja matične mreže)
	Nova tekstualna poruka (SMS)
	Nova poruka govorne pošte
	Uključen je normalni profil
	Uključen je bešumni profil
	Razina napunjenosti baterije

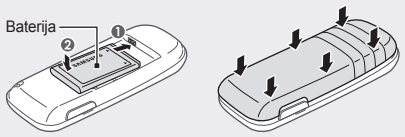
1. Izgled ikone ovisi o postavci SIM kartice.

Umetanje SIM kartice i baterije

1. Uklonite poklopac i bateriju te umetnite SIM karticu.



2. Vratite bateriju i poklopac baterije.



Punjenje baterije

Ako je baterija potpuno prazna, telefon ne možete uključiti ni ako je prijenosni punjač priključen. Prije uključivanja telefona pričekajte da se ispražnjena baterija napuni tijekom nekoliko minuta.

1. Uključite putni punjač.
2. Kada se uređaj napuni, odvojite prijenosni punjač.

- Nemojte uklanjati bateriju prije nego što uklonite prijenosni punjač. To može uzrokovati oštećenje telefona.
- Da biste uštedjeli energiju, odspojite prijenosni punjač kada nije u uporabi. Prijenosni punjač nema prekidač, tako da ga morate iskopčati iz utičnice kada nije u uporabi kako biste spriječili potrošnju baterije. Uređaj bi trebao ostati u blizini električne utičnice tijekom punjenja.

Ikone uputa

	Napomena: napomene, savjeti za korištenje ili dodatne informacije
→	**Slijedi**: redoslijed opcija ili menija koje morate odabrati da biste izvršili neki korak, na primjer: na meniju odaberite **Poruke** → **Nova poruka** (predstavlja **Poruke**, nakon toga **Nova poruka**)
[ ]	**Uglate zagrade**: tipke telefona; na primjer: [ ] (predstavlja tipku za uključivanje/isključivanje i izlaz iz menija)
< >	**Šiljate zagrade**: funkcijske tipke koje upravljaju različitim funkcijama na svakom zaslonu, na primjer: <**Spremi**> (predstavlja funkcijsku tipku **Spremi**)

Uključivanje i isključivanje telefona

Uključivanje telefona,

1. Pritisnite i držite [ ].
2. Unesite PIN i pritisnite <**OK**> (ako je potrebno).
3. Nakon otvaranja čarobnjaka za postavljanje slijedite upute na zaslonu da biste ga prilagodili svojim potrebama.

Ako se baterija posve isprazni ili ako je izvadite iz uređaja, vrijeme i datum vratit će se na izvorne vrijednosti.

Da biste isključili telefon, ponovite gore navedeni 1. korak.

Upravljanje SIM karticama

Telefon podržava način rada s dvije SIM kartice, koji omogućuje istovremeno korištenje dvije SIM kartice bez njihovog vađenja. Naučite kako aktivirati SIM kartice i promijeniti postavke kartice.

Za aktiviranje SIM kartica

1. Unutar menija odaberite **Postavke** → **SIM upravljanje**.
2. Odaberite **Mreža** i pomaknite se lijevo ili desno na memorijsko mjesto.
3. Pritisnite <**Promijeni**> za aktiviranje kartice.

Za automatsku promjenu SIM kartica

1. Unutar menija odaberite **Postavke** → **SIM upravljanje**.
2. Odaberite **Auto. promjena SIM kartica**.
3. Pritisnite <**Promijeni**> za aktivaciju značajke automatske promjene.
4. Postavite vrijeme početka i kraja korištenja SIM kartice.

Promjena naziva i ikona SIM kartica

1. Unutar menija odaberite **Postavke** → **SIM upravljanje**.
2. Odaberite **Prijava SIM kartice**.
3. Odaberite SIM karticu.
4. Promijenite naziv i ikonu kartice.
5. Pritisnite <**Nazad**>.
6. Ponovite korake 3-5 za drugu SIM karticu.

Pristup menijima

Pristup menijima telefona,

1. Da biste pristupili meniju, u načinu mirovanja pritisnite <**Meni**>.

Da biste pristupili meniju, ovisno o regiji i davatelju usluga, možda ćete morati pritisnuti tipku za potvrdu.

2. Pomoću navigacijske tipke pomaknite se do menija ili opcije.
3. Pritisnite <**Odaberi**>, ili tipku za potvrdu da biste potvrdili označenu opciju.
4. Pritisnite <**Nazad**> da biste se pomaknuli na višu razinu; Pritisnite [ ] da biste se vratili u način mirovanja.

- Kada pristupite meniju za koji je potreban PIN2, unesite PIN2 koji je priložen uz SIM karticu. Pojedinosti zatražite od davatelja usluga.
- Samsung nije odgovoran za mogući gubitak šifri ili osobnih podataka, kao ni za druge štete prouzročene korištenjem nelegalnog softvera.

Upućivanje poziva

1. U načinu mirovanja unesite pozivni broj, a potom broj telefona.
2. Pritisnite [ ] da biste birali broj.
3. Da biste prekinuli poziv, pritisnite [ ].

Odgovaranje na poziv

1. Da biste prihvatili poziv, pritisnite [ ].
2. Da biste prekinuli poziv, pritisnite [ ].

Podešavanje glasnoće

Podešavanje glasnoće tona zvona

1. Na meniju odaberite **Postavke** → **Profili**.
2. Pomaknite se do profila koji koristite.

Ako koristite tihi profil ili profil bez mreže, ne možete podešavati glasnoću melodije zvona.

3. Pritisnite <**Opcije**> → **Uredi**.
4. Odaberite **Glasnoća**.
5. Pomaknite se do opcije **Ton poziva**.
6. Pomicanjem ulijevo ili udesno podesite glasnoću pa pritisnite <**Spremi**>.

Podešavanje glasnoće glasa tijekom poziva

Tijekom trajanja poziva pritisnite navigacijsku tipku gore ili dolje da biste podesili glasnoću.

U bučnim okruženjima možete imati poteškoća u slušanju poziva dok upotrebljavate značajku zvučnika. Upotrijebite normalni način telefona da biste postigli bolje performanse zvuka.

Promjena tona zvona

1. Na meniju odaberite **Postavke** → **Profili**.
2. Pomaknite se do profila koji koristite.

Ako koristite profil "tiho", "sastanak" ili "isključen", ne možete promijeniti ton zvona poziva.

3. Pritisnite <**Opcije**> → **Uredi**.
4. Odaberite **Melodija zvona**.
5. Odaberite memorijsko mjesto (ako je potrebno).
6. Odaberite ton zvona.

Da biste se prebacili na neki drugi profil, odaberite ga na popisu.

Upućivanje poziva na nedavno birani broj

1. U načinu mirovanja pritisnite [ ].
2. Pomaknite se ulijevo ili udesno do vrste poziva.
3. Pomaknite se prema gore ili prema dolje da biste odabrali broj ili ime.
4. Pritisnite tipku za potvrdu da biste pogledali detalje o pozivu ili [ ] da biste birali broj.

Unos teksta

Promjena načina unosa teksta

- Pritisnite i držite [#] da biste se prebacivali iz načina T9 u ABC i obratno. Način unosa za vaš jezik dostupan je ovisno o regiji u kojoj se nalazite.
- Pritisnite [#] da biste promijenili velika slova u mala i obratno ili da biste se prebacili u numerički način.
- Pritisnite [*] da biste se prebacili u način unosa simbola.
- Pritisnite i držite [*] da biste odabrali način unosa ili promijenili jezik unosa.

T9 način

1. Pritisnite odgovarajuću alfanumeričku tipku da biste unijeli čitavu riječ.
2. Kada se prikaže odgovarajuća riječ, pritisnite [**0**] da biste umetnuli razmak. Ako se ne prikaže ispravna riječ, pritisnite tipku za kretanje gore ili dolje da biste odabrali drugu riječ.

Ova značajka možda neće biti dostupna, ovisno o odabranom jeziku unosa.

ABC način

Pritisnite i držite odgovarajuću alfanumeričku tipku sve dok se željeni znak ne pojavi na zaslonu.

Unos brojeva

Pritisnite odgovarajuću alfanumeričku tipku da biste unijeli broj.

Unos simbola

Pritisnite odgovarajuću alfanumeričku tipku da biste unijeli simbol.

Korištenje ostalih opcija za unos teksta

- Da biste pomaknuli pokazivač, pritisnite navigacijsku tipku.
- Da biste izbrisali jedan po jedan znak, pritisnite <**Obriši**>. Da biste brzo izbrisali znakove, pritisnite i držite <**Obriši**>.
- Da biste umetnuli razmak između znakova, pritisnite [**0**].
- Da biste unijeli interpunkcijske znakove ili emotikone, pritišćite [**1**].
- Da biste prešli u novi redak, triput pritisnite [**0**].

Dodavanje novog kontakta

Vaš davatelj usluga možda je vaš telefon unaprijed postavio tako da sprema nove kontakte u memoriju. Za promjenu memorijske lokacije u načinu menija odaberite **Imenik** → **Upravljanje** → **Memorija Imenika** → memorijska lokacija.

1. U načinu mirovanja unesite telefonski broj i pritisnite <**Opcije**>.
2. Odaberite **Novi kontakt**.
3. Odaberite memorijsko mjesto (ako je potrebno).
4. Odaberite vrstu broja (ako je potrebno).
5. Unesite podatke o kontaktu.
6. Pritisnite funkcijsku tipku Potvrdi kako biste dodali kontakt u memoriju.

Slanje i prikaz poruka

Slanje SMS poruke

1. Na meniju odaberite **Poruke** → **Nova poruka**.
2. Unesite odredišni broj i pomaknite se prema dolje.
3. Unesite tekst poruke. *Pogledajte "Unos teksta".*
4. Pritiskom na tipku za potvrdu pošaljite poruku.

Prikaz SMS poruka

1. Na meniju odaberite **Poruke** → **Dolazne poruke**.
2. Odaberite SMS poruku.

Upućivanje lažnih poziva

Kada se želite izvući sa sastanka ili iz neželjenog razgovora, dolazne pozive možete simulirati.

Aktivacija značajke lažnog poziva

U meniju odaberite **Postavke** → **Aplikacije** → **Poziv** → **Lažni poziv** → **Prečac za lažni poziv** → **Uključeno**.

Upućivanje lažnog poziva

- U načinu mirovanja pritisnite navigacijsku tipku prema dolje i držite je.
- Kada su tipke zaključane, četiri puta pritisnite navigacijsku tipku.

Uključivanje i slanje SOS poruke

U hitnom slučaju možete poslati SOS poruku obitelji ili prijateljima za pomoć.

Aktiviranje SOS poruke

1. Na meniju odaberite **Poruke** → **Postavke** → **SOS poruke** → **Opcije slanja**.
2. Pomaknite se lijevo ili desno na **Uključeno**.
3. Da biste otvorili popis primatelja, pomaknite se prema dolje i pritisnite tipku za potvrdu.
4. Pritisnite <**Opcije**> → **Imenik** da biste otvorili popis kontakata.
   Na popis primatelja možete unijeti i telefonske brojeve. Prijeđite na 7. korak.
5. Odaberite kontakt.
6. Odaberite broj (ako je potrebno).
7. Kada odaberete kontakte, pritisnite tipku za potvrdu → **Spremi** da biste spremili primatelje.
8. Pomaknite se prema dolje i postavite koliko će puta telefon ponavljati slanje SOS poruke.
9. Pritisnite <**Spremi**> → <**Da**>.

Slanje SOS poruke

1. Kada je tipkovnica zaključana, četiri puta pritisnite [ ] da biste poslali SOS poruku na unaprijed postavljene brojeve.
   Telefon se prebacuje u SOS način i šalje unaprijed postavljenu SOS poruku.
2. Da biste izašli iz SOS načina, pritisnite [ ].

Aktiviranje funkcije baterije

Značajka baterije omogućuje vam da vidite na tamnim mjestima time što maksimalno pojačava osvjetljenje zaslona i pozadinsko svjetlo.

U načinu mirovanja pritisnite i držite navigacijsku tipku prema gore da biste aktivirali svjetiljku. Svjetiljka će se automatski uključiti.

Da biste isključili svjetiljku, pritisnite <**Isključi**>. Da biste isključili način baterije, pritisnite <**Nazad**>.

SAMSUNG ELECTRONICS

Izjava o sukladnosti (R&TTE)

Mi, **Samsung Electronics**

izjavljujemo s punom odgovornošću da je proizvod

GSM mobilni telefon : GT-E1202

na koji se ova Izjava odnosi, usklađen sa sljedećim standardima i/ili ostalim normativnim dokumentima.

SIGURNOST	EN 60950-1 : 2006 + A1 : 2010
SAR	EN 50360 : 2001/AC2006 EN 62209-1 : 2006 EN 62209-2 : 2010 EN 62311 : 2008
EMC	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

Ovime izjavljujemo da [su provedena sva potrebna radijska ispitivanja te da] je gore navedeni proizvod usklađen sa svim nužnim zahtjevima direktive 1999/5/EC.

Postupak procjene sukladnosti, naveden u Članku 10 i podrobnije opisan u Dodatku[IV] direktive 1999/5/EC, proveden je u suradnji sa sljedećim nadzornim tijelom/tijelima:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Oznaka: 0168

CE 0168

Tehnička je dokumentacija pohranjena na sljedećoj adresi:

Samsung Electronics QA Lab.

i na upit se može staviti na uvid.
(Predstavnik u Europskoj uniji)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2012.06.28 — Joong-Hoon Choi / viši rukovoditelj

(mjesto i datum izdavanja) — (ime i potpis ovlaštene osobe)

* To nije adresa Samsungovog servisnog centra. Za adresu ili telefonski broj Samsungovog servisnog centra, pogledajte jamstvenu karticu ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod.